



加治木町広報紙

広
報

かじき

KAJIKI

2001

KAJIKI



KAJIKI

2001

KAJIKI

〔NHKぐーちょコランタン小劇場を楽しんだ親子ら〕

(10/20 加音ホール)

平成13年

11

月号

565号

今月のページ

議会報告・平成十二年度
決算 2頁9

加治木町職員の給与等
について 10頁11

加治木トピックス・町民
体育祭ほか 12頁17

妻のパートと税・消費者ト
ラブルにあわないために 18頁19

介護保険・インフォメーシ
ョン 20頁25

がんばっています・棕鳩十・
うぶ声・カメラでパチリ 26頁30



*この広報紙は再生紙を使用しています。

議 会 報 告

定例第三回

平成十二年度八会計決算を認定

平成十三年度一般会計補正予算

一千九百三万九千円を追加

平成十三年度一般会計予算総額

七十一億六千五十六万九千円に

平成十三年第三回町議会定例会は、九月七日から十月五日まで二十九日の会期で開催され、町税条例、町社会教育委員条例、町公民館設置条例のそれぞれの一部を改正する条例制定の件を原案可決。

中野地区簡易水道新設工事五工区請負締結について議決を求める件を可決。

平成十三年度一般会計や簡易水道事業など五会計の補正予算を原案可決。

平成十二年度の一般会計や水道事業会計、簡易水道事業特別会計など八会計の決算を認定。

教育委員会委員に安満良明氏を任命することに同意。

国道十号加治木バイパス（新生町入口から始良橋間）の中央分離帯を設置することに反対する陳情を不採択。アメリカ合衆国における同時多発テロ行為を糾弾する決議案を原案可決するなど、議案二十件、陳情二件、発議二件などを審議可決しました。

補正予算の主なもの

- | | |
|---------------------------|---------|
| 1. 福祉センターの玄関、地下の改修工事費に | 2,300万円 |
| 2. 町内18路線の道路整備に | 3,000万円 |
| 3. 樋門測量設計や垂之口川排水施設整備事業費に | 2,280万円 |
| 4. 都市計画図面等修正業務委託の都市計画総務費に | 1,500万円 |
| 5. 赤坂公園法面工事等の公園費に | 800万円 |
| 6. 竜門・永原小プールの周辺工事の学校管理費に | 1,200万円 |
| 7. 農地や施設の農業用施設災害復旧費に | 3,800万円 |

平成十二年度、水道事業会計の決算額は、水道事業収益が、四億三百五十七万一千円（十一年度三億五千四十八万三千円）で、水道事業費用は三億七千一百三十五万三千円（十一年度三億四千六百九十八万九千円）となり、損益勘定では、三千二百二十一万七千円（十一年度三億四十九万四千円の純利益）の当年度純利益になりました。

建設改良事業は、新規配水管布設を二百九十メートル、配水管布設替七百二十五メートルを実施し、国道十号バイパス工事に伴う木田五号・六号取水井築造並びに導水管・配水管布設及び電気計装設備工事を実施しました。また、消火栓十五基を新規に設置しました。

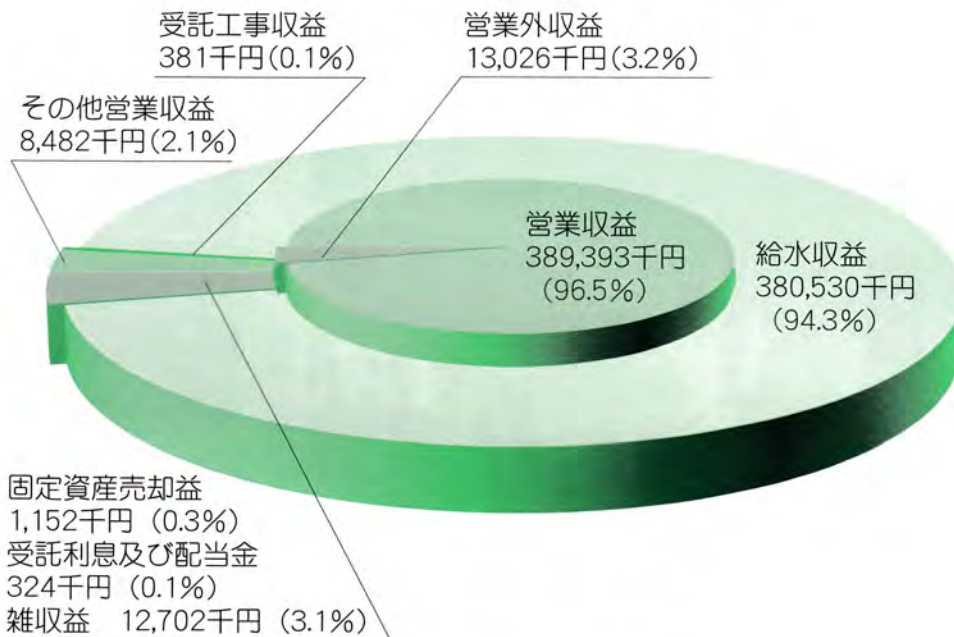
平成12年度

水道事業決算

三千二百二十一万七千円の純利益

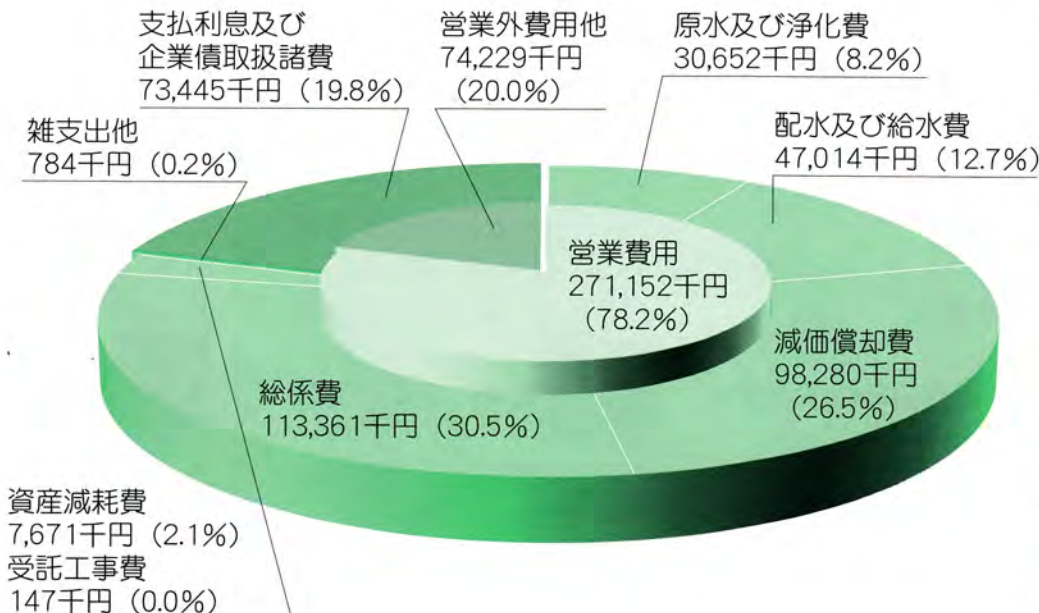
【水道事業収益】

4億357万1千円



【水道事業費用】

3億7,135万3千円



新規配水管布設
二千二百九十m

布設替え
七百二十五m

消火栓十五基を新設

平成12年度 一般会計決算 二億二千四百一十一万五千円の黒字

平成十二年度の一般会計、特別会計の決算が九月定例町議会で認定されましたので、概要を説明いたします。

平成十二年度の町財政は、新総合振興計画の基本理念である「新しいふるさとを創造する交流拠点、加治木」を目指し、八つの施策（①公営住宅再生マスタープランに基づく町営住宅の建替事業及びふるさとづくり事業の推進②港湾整備事業の推進③町内道路網及び排水路整備④介護保険制度をはじめとする保健福祉の充実並びに、環境衛生の推進⑤教育文化の振興⑥農林業及び商工業の振興⑦簡易水道整備事業の推進⑧住民の声を町政にいかすこと、住民との対話）を重点施策とし、財源の重点的かつ効率的配分に努めてきました。

一般会計の決算規模は、歳入決算額で九十七億六千七百三十一万八千円、歳出決算額で九十五億四千五百九十九万三千円で歳入決算額から歳出決算額を差し引いた収支は二億二千四百一十一

万五千円の黒字となりました。

歳入の内訳は

歳入決算額を「自主財源」（町独自で確保できる町税や手数料、使用料等）と「依存財源」（国から交付される地方交付税や地方消費税交付金、国や県からの支出金等）に分類すると、自主財源が二十八・一％、依存財源が七十一・九％で、自主財源の大部分を占める町税は、二十一億二千二百四十五万五千円で前年度に比べ二千六百六十五万五千円、一・〇％の減となりました。

依存財源で大きな地方交付税は二十六億二千三百三十一万円で、前年度と比較して九百万八千円（〇・三％の増）となっています。

どんなものに 使われたの

歳出決算額の目的別決算状況で構成比の大きなものは、公債費（借金）で三十・五％（前年度二十・一％）、教育費十三・五％（前年度十二・一％）、総

務費（通常必要とされる経費で庁舎、電話、選挙や人事等の経費）が十二・〇％（前年度十六・二％）、民生費（町民が安定した社会生活をいとなむのに必要な経費で、児童福祉や老人福祉などに充てる経費）が十一・六％（前年度十八・二％）、衛生費（健康で衛生的な生活環境を保持する経費）が九・九％（前年度十一・六％）、土木費（町道や街路事業、公園整備等）が九・四％（前年度九・九％）の順となっています。

公債費は十・四％増

性質別決算状況で構成比の大きなものは、公債費三十・五％（前年度二十・一％）、人件費十八・九％（前年度二十二・一％）、普通建設事業費十六・九％（前年度十四・九％）、物件費九・四％（前年度十一・三％）の順となっています。

そして、人件費、扶助費、公債費の義務的経費の構成比は五十五・〇％（前年度五十一・六

％）で三・四％増加、投資的経費は十八・六％（前年度十六・〇％）で二・六％増加、その他の経費は二十六・四％（前年度三十二・四％）で六・〇％減少

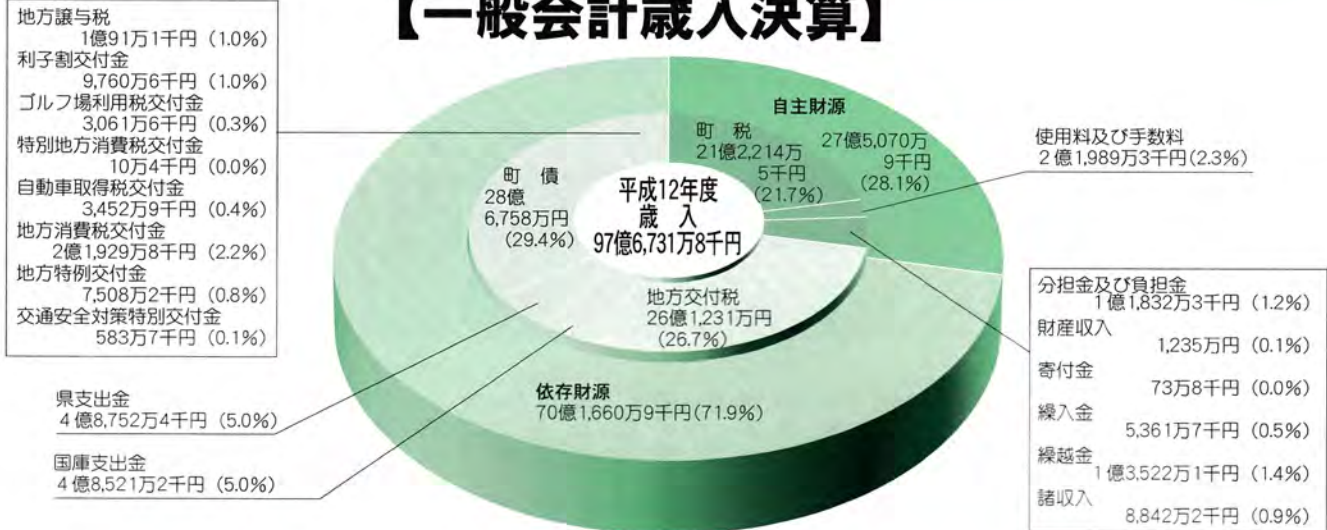
しています。

なお、水道事業会計、国民健康保険特別会計、老人医療特別会計、介護保険特別会計の決算額も前後に掲載しました。

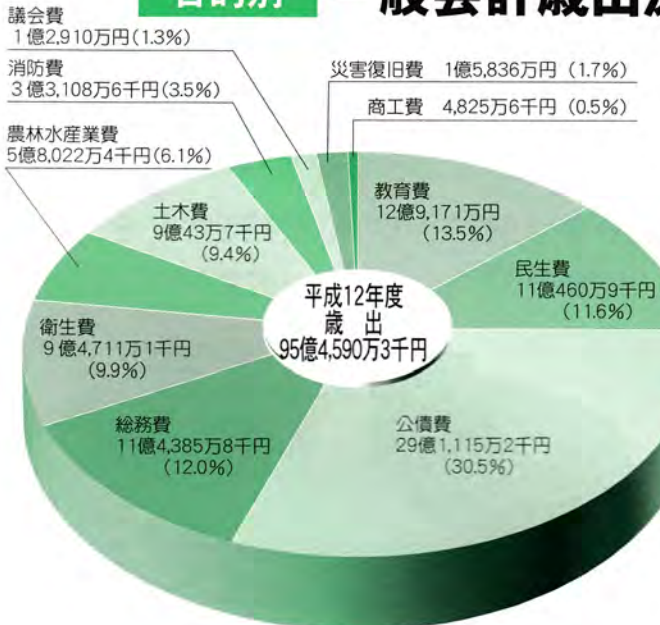
平成12年度公共事業の主なものの決算額

ふるさと林道緊急整備事業（高井田線）や県単林道事業（徳丸線）の工事請負費に	1億2,400万円
西別府線災害防除事業ほか1件、明神南線ほか10件の工事請負費に	1億3,500万円
舗装補修工事請負費に	4,700万円
垂之口川排水施設整備工事費に	4,000万円
新道住宅建替工事、蔵王住宅道路新設工事費に	2億4,900万円
陶芸体験館新築工事費に	4億4,200万円
農地災害復旧工事や農業用施設災害復旧工事費に	1億600万円

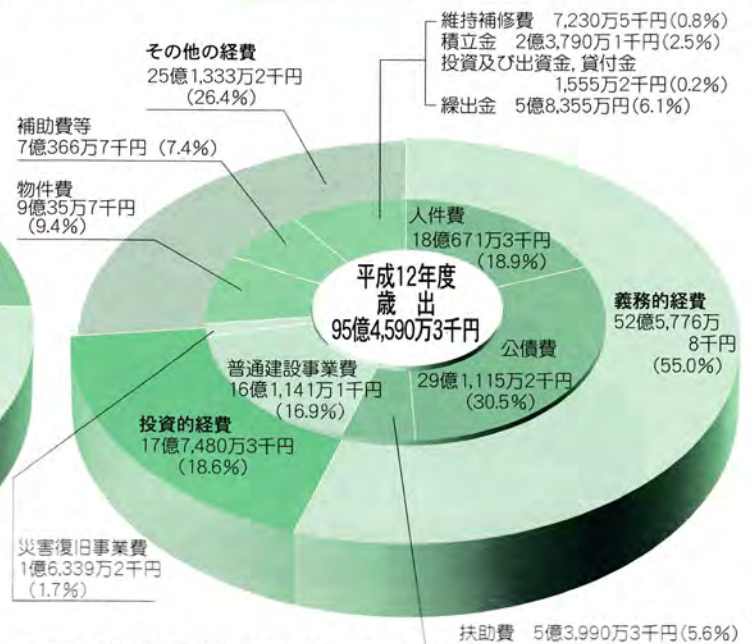
【一般会計歳入決算】



目的別 一般会計歳出決算



性質別



一般会計における町民負担等の状況

(住民基本台帳人口：23,142人 ー平成13.3.31.現在ー)

町民一人あたりが負担する税額

町民税 38,711円	固定資産税 42,947円	軽自動車税 1,443円	町たばこ税 5,310円	その他の税 3,290円	町税総額 91,701円
----------------	------------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------

町民一人あたりに使われるお金

議会費 5,579円	総務費 49,428円	民生費 47,732円	衛生費 40,926円	農林水産業費 25,072円	商工費 2,085円
土木費 38,909円	消防費 14,307円	教育費 55,817円	災害復旧費 6,843円	公債費 125,795円	歳出総額 412,493円

平成十二年度国民健康保険特別会計の歳入決算額は、十八億四千七百七十三万六千円（対前年度比二・九％増）で、歳出決算額は十七億八千六百九十九万六千円（対前年度比二・三％増）となり、歳入歳出差引額は五千四百七十四万四千円（対前年度比二七・一％増）となりました。

歳入で最も大きいのは、国庫支出金の八億二千一〇万七千円

国民健康保険 特別会計 決算

1人年間 501,989円の医療費

加入者数 7,581人

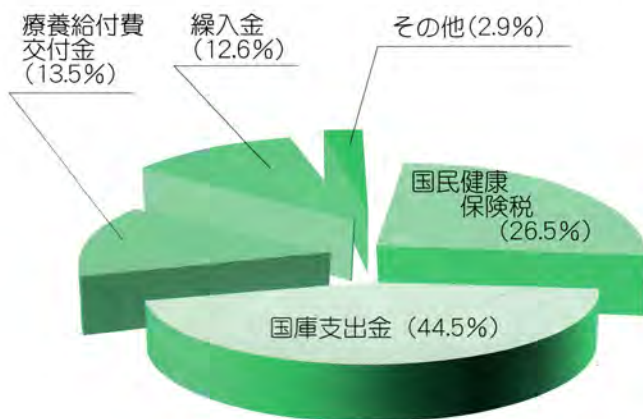
で、前年度に比べて一千八百五十万三千円の減となり、次に大きいのが国民健康保険税の四億八千八百五十三万六千円で、前年度に比べて二千八百六十二万四千円の増となります。国庫支出金と保険税が、歳入総額の七十一％を占めています。

この他、退職者医療制度に係る療養給付費交付金が二億四千九百二十三万七千円で、前年度に比べて一千二百九十一万一千円の減、繰入金は、一般会計繰入金及び基金繰入金の二億三千百三十三万四千円となりました。

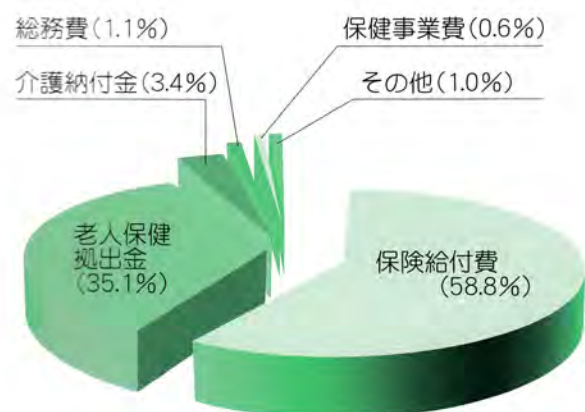
歳出で最も大きいのは、保険給付費（療養諸費・高額療養費等）の十億五千百七十九万四千円で、前年度に比べて五百四十六万八千円の増となり、歳出総額の五十八・八％を占めています。

この次に大きい老人保健拠出金の六億二千六百五十七万八千円（対前年度比三・五％減及び介護納付金五千九百九十四万円）を加えると、歳出総額の九十七・三％を占めることになります。

医療費の状況は、一人当りの医療費で見ると、前年度に比べて一般被保険者分が五・六％の減、退職被保険者分が一・四％の減で、老人被保険者は四・二％の減となり、全体でも四・八％の減となっております。



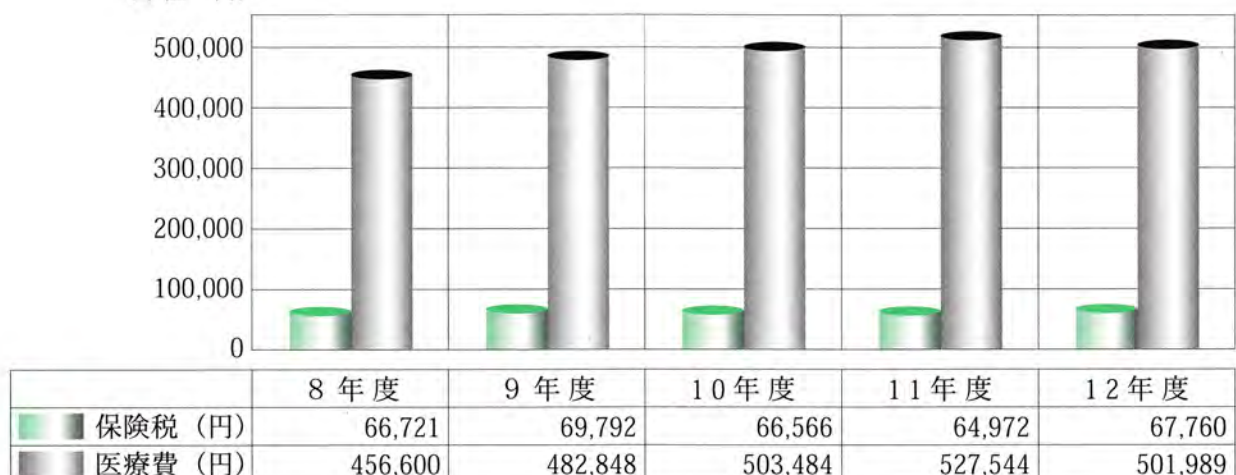
歳入 18億4,173万6,189円



歳出 17億8,699万5,697円

1人当たりの医療費と1人当たりの保険料の推移(全体分)

(単位 円)



平成十二年度の老人保健医療特別会計の歳入決算額は、二十九億五千四百七十五万六千円（対前年度比七・八％減）で、歳出決算額は二十九億五千四百二十五万三千円（対前年度比七・四％減）となり、歳入歳出差引額は五十万三千円となりました。

歳入で最も大きいのは、支払基金交付金の二十億二千八百二十九万一千円（対前年度比〇・四％増）で、そのうち医療費交

老人医療費

特別会計
決算

1人年間

874,185円の医療費

加入者数 3,698人

付金が二十億千八百九十八万三千円となっています。次に大きいのが国庫支出金の五億八千六百七十五万四千円（対前年度比二三・九％減）で、支払基金交付金と国庫支出金に県支出金の一億四千九百六十三万七千円（対前年度比二二・一％減）を加えると、歳入総額の九十三・六％を占めています。

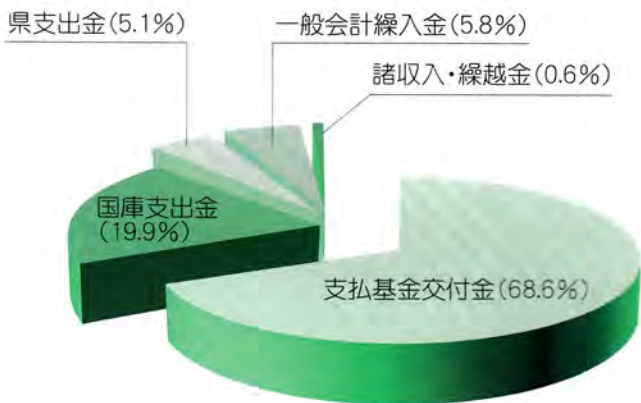
この他、一般会計繰入金が一億七千二百万円（対前年度比二二・二％減）となっています。

歳出では、医療諸費が二十九億二千六百六十六万六千円（対前年度比七・九％減）で、歳出総額の九十八・六％を占めています。

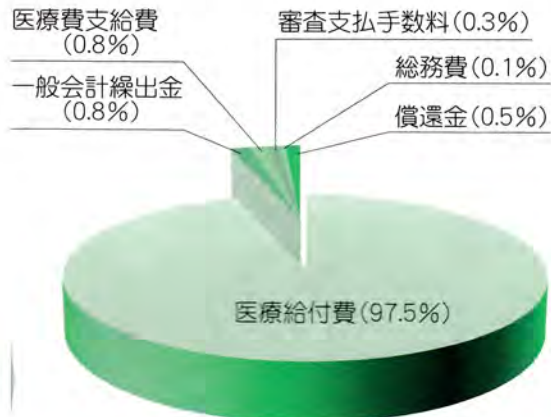
そのうち医療給付費（現物給付）が二十八億七千九百九十四万六千円（対前年度比八・二％減）で、医療費支給費（現金給付）が二千三百二十五万円（対前年度比三十一・五％増）審査支払手数料が九百四十万九千円（対前年度比六・八％増）となっています。

この他、諸支出金は、償還金が千四百六十七万七千円となっています。

医療費の状況は、一人当たりの費用額で見ると、八十七万四千円となっており、前年度に比べて十一・七％の減となっています。



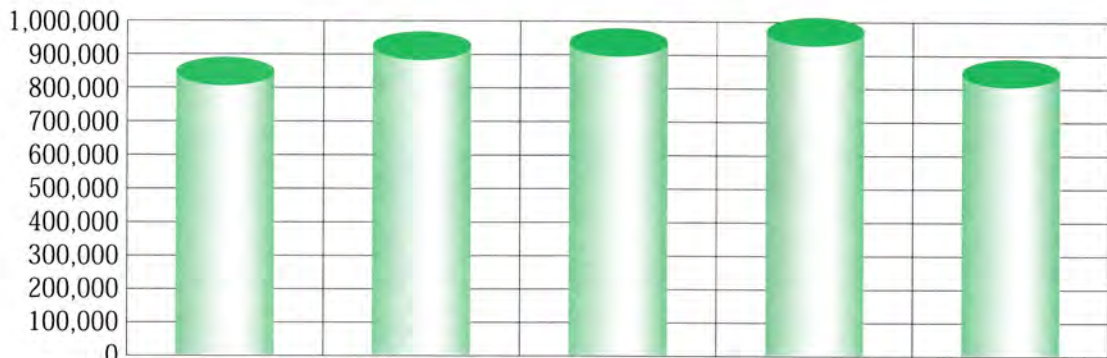
歳入 29億5,475万6,898円



歳出 29億5,425万3,020円

1人当たりの費用額

(単位 円)



	8年度	9年度	10年度	11年度	12年度
費用額 (円)	876,316	931,438	954,622	989,457	874,185

導入後初めての決算

介護保険特別会計

要介護認定者数は **七百三十九人**
純繰越額は **五千四百六十五円**

3月末現在

五千四百六十五円

平成十二年度介護保険特別会計の決算状況は、歳入総額十一億二千四百七十三万八百三十五円、歳出総額十億五千五百七十五万三千三百二十円、歳入歳出差引額は六千八百九十七万七千五百十五円となっています。

歳入の内訳は、保険料が四千十三万九千九百円で歳入に占める割合は三・六%となっており、国庫支出金は二億八千七百八十六万二千八百円で歳入の二五・六%を占めています。歳入で最も大きいのは、支払基金交付金の三億九千二百七十二万九千円で歳入に占める割合は三十四・九%となり、県支出金は一億二千八百三十九万九千円の十一・四%となります。

繰入金は、一般会計繰入金と介護保険円滑導入基金繰入金の合計二億七千五百四十万四千円で歳入の二四・五%を占めています。

次に歳出の内訳は、保険給付費が十億七千七十三万六千五百三十七円で歳出総額の九五・七%を占めており、総務費は三千二百二十九万四千四百十五円で歳出に占める割合は三・〇%となります。このほか財政安定化基金拠出金が五百五十二万六千三百六十八円で歳出の〇・五%を占め、積立金が八百九十九万九千円で〇・八%となっています。

歳入歳出差引額六千八百九十七万七千五百十五円の中には支払基金交付金、国庫支出金、県

支出金、一般会計繰入金の給付実績による精算返納分が六千七百六十五万九千五百五十円含まれており、さらに、繰越明許費分の一般財源としての百三十一万三千円を差し引くと五千四百六十五円の純繰越額となります。

保険料は特例措置により、平成十二年度は四月から九月までの半年間は免除され、十月から三月までは本来の保険料の二分の一、平成十三年度は四月から九月までは二分の一となり、十月から本来の保険料を徴収することになります。

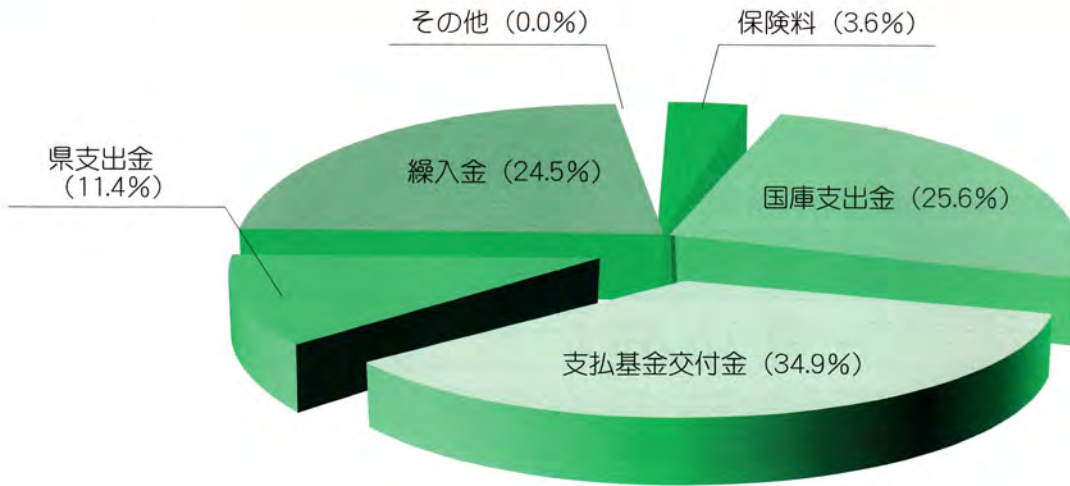
要介護認定者数

(単位：人)

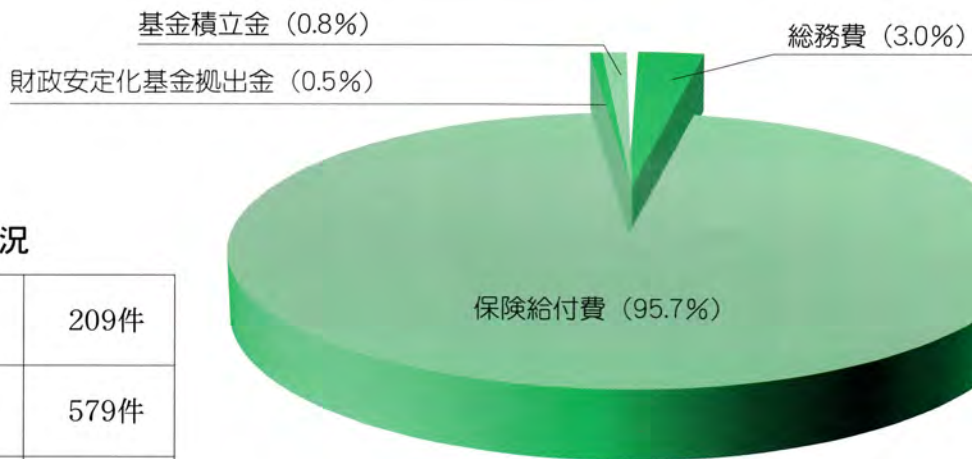
区 分	要支援	要介護1	要介護2	要介護3	要介護4	要介護5	計
第1号被保険者	152	206	102	88	103	66	717
65歳以上75歳未満	15	32	22	15	10	9	103
75歳以上	137	174	80	73	93	57	614
第2号被保険者	1	6	6	6	3	0	22
総 数	153	212	108	94	106	66	739

(3月末現在の第1号被保険者数 4,953人)

歳入 1,124,730,835円



歳出 1,055,753,320円



サービスの利用状況

施設介護サービス	209件
訪問通所サービス	579件
短期入所サービス	31件
その他のサービス	428件
未 利 用	71人

サービス利用状況の件数は、複数のサービスを利用している人がいるため、要介護認定者数の総数とは一致しません。
サービス未利用者に対しては、保健婦、看護婦が訪問しています。

保険料の収納状況

区 分		調 定 額 (円)	収入済額 (円)	収入未済額 (円)	収納率 (%)	備 考
12 年 度	特別徴収	33,772,400	33,778,000	0	100.0	還付未済額 5,600円
	普通徴収	6,498,500	6,353,900	144,600	97.8	
	計	40,270,900	40,131,900	144,600	99.7	

加治木町職員の給与等について

加治木町職員の給与等について、町民の皆さんに理解していただくために本町の状況をお知らせします。

●職員の給与の状況

○人件費の状況（平成12年度の普通会計決算）

住民基本台帳人口(平成12年度末)	歳出額 (A)	実 質 収 入	人件費 (B)	人件費比率(B/A)
23,142人	7,575,912千円	222,013千円	1,738,010千円	22.9%

○職員給与費の状況（平成13年度一般会計当初予算）

職員数(A) (平成13年4月1日)	給 与 費				一人当たりの給与費 (B/A)
	給 料	期末・勤勉手当	職 員 手 当	計 (B)	
191人	837,502千円	370,345千円	105,523千円	1,313,370千円	6,876千円

(注) 職員の給与費は、人件費から共済組合・退職手当組合負担金、特別職の給料、報酬を除いたものです。

○職員の初任給の状況（平成13年4月1日現在）

区 分		本 町		県	
		初 任 給	採用2年経過日額 給 料 額	初 任 給	採用2年経過日額 給 料 額
一般行政職	大学卒	163,800円	188,900円	174,400円	188,900円
	高校卒	141,900円	157,700円	141,900円	151,800円

○職員の経験年数別・学歴別平均給料月額状況（平成13年4月1日現在）

区 分		経験年数 10年	経験年数 15年	経験年数 20年
一般行政職	大学卒	269,100円	339,900円	377,600円
	高校卒	219,500円	279,300円	330,300円

(注) 該当する経験年数に在職する職員がいないところは、直近の職員の階層から推計しています。

○「一般行政職」級別職員数の状況（平成13年4月1日現在）

区 分	1 級	2 級	3 級	4 級	5 級	6 級	7 級	8 級	合 計
標準的な職務内容	主事補	主 事	相当な経験を有する主事	主任主事	係 長	主 幹	課長補佐等	課 長	
職 員 数	2人	7人	8人	10人	4人	37人	47人	20人	135人
構 成 比	2%	5%	6%	7%	3%	27%	35%	15%	100%
1年前の構成比	2%	3%	7%	8%	7%	23%	35%	15%	100%

(注) 1 職員の給料に関する条例に基づく級別区分による職員数です。

2 標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です。

○特別職の報酬等の状況（平成13年4月1日現在）

区 分	月 額	期 末 手 当
町 長	863,000円	支給割合 6月期1.45月分 12月期1.60月分 3月期0.55月分 計3.60月分
助 役	682,000円	
収 入 役	643,000円	
議 長	342,000円	
副 議 長	282,000円	
常任委員長	274,000円	
議 員	256,000円	

○職員の平均年齢の状況（平成13年4月1日現在）

区 分	一般行政職		技能労務職	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
本 町	368,600円	43.5歳	339,000円	44.8歳
県	349,200円	40.4歳	317,700円	41.1歳

- (注) 1 県については平成12年4月1日現在のデータです。
2 平均給料月額は、本町、県それぞれ在職している職員の平均年齢で示しています。

○職員手当の状況（平成13年4月1日現在）

区 分	期末手当	勤勉手当	国
期末・勤勉手 当	6月期 1.45月分	0.6 月分	同 じ
	12月期 1.60月分	0.55月分	
	3月期 0.55月分	—	
	計 3.60月分	1.15月分	
	職制上の段階などによる加算措置 有		
退職手当	支給率	自己都合 定 年	同 じ
	勤続20年	21.0月分 34.65月分	
	勤続25年	33.75月分 44.55月分	
	勤続35年	47.5月分 62.7月分	
	最高限度額	60.0月分 62.7月分	
	その他の定年前早期退職 特別措置 (2%~20%)		同 じ

区 分	本 町	国
扶 養 手 当	配偶者 16,000円 扶養親族が2人まで、1人につき 6,000円 配偶者がいない場合、1人のみ 11,000円 扶養親族でない配偶者を有する場合 1人目 6,500円 その他 3,000円 満16歳~22歳までの子1人につき 5,000円	同 じ
住居手当	借家借間で家賃を支払っている職員 最高限度額 27,000円 自己所有 3,000円	同 じ (自己所有は異なる)
通勤手当	公共交通機関利用者全額支給 交通用具使用者で通勤距離が片道2km 以上2,000円~以下、距離毎に異なる 最高15km以上 10,000円	一 部 異 なる

部門別職員数の状況（各年4月1日現在）

部 門	区 分	職 員 数		増 減
		平成12年	平成13年	
一般行政部門	議 会	3	3	
	総務企画	42	43	1
	税 務	15	15	
	民 生	24	23	△1
	衛 生	11	11	
	農林水産	18	18	
	商 工	1	1	
	土 木	20	21	1
	小 計	134	135	1
特別行政部門	教 育	51	50	△1
公営企業等会計部門	水 道	12	12	
	国 保	5	5	
	下 水	1	1	
合 計		203	203	

○職員の定員の状況〔定数205名〕

本町では、平成8年度から事務事業の見直しや一部組織・機構の改編、開発公社への施設管理業務の委託などにより、職員数の抑制や事務量に見合った適正な定員管理につとめています。

また、介護保険や地方分権に伴う新たな行政需要の変化に対応できるよう、計画的な採用や定期的な人事異動により、適正な職員の配置に心がけて、事業の必要性や緊急性など考慮しながら住民サービスの向上を推進しています。

(平成13年4月1日現在 2名欠員)

かじき トピックス topics

教育委員に

安満良明さん



安満良明さん

九月町議会定例会は、任期満了に伴う佐藤昭徳教育委員の後任に、安満良明さんを任命することに同意。十月二日、川野町長から辞令が交付されました。

【プロフィール】

▽昭和四十六年三月龍谷大学卒業
▽昭和五十五年五月浄土真宗性應寺住職現在に至る・54歳
▽町内朝日町百八十七番地

【任期】

平成十三年十月一日～
平成十七年九月三十日

新教育委員長に

玉江嘉三さん

加治木町教育委員会は十月十日、臨時教育委員会を開催し、新教育委員長に玉江嘉三さんを、

同職務代理者に西尚美さんを選任しました。

優勝

(団体の部)

19年ぶり

すべてが最優秀賞

団体躍進賞も獲得

始良地区畜産共進会



川野町長に優勝報告をした榎田さん（左端）と末吉さん（右端）

平成十三年度始良地区畜産共進会で加治木町が十九年ぶりに団体優勝に輝き九月二十七日、町和牛振興会会長の榎田静雄さんと町家畜商組合組合長の末吉満也さんの二人が町長室を訪れ、川野町長に喜びの優勝報告をしました。

これは、九月二十、二十一日の両日、始良中央家畜市場で開催されたもので、町からは八月

二十八日に行われた町秋季畜産共進会の結果を経て、肉用牛十二頭、馬一頭を出品していたものです。

榎田静雄さんは「この受賞を機に、今後子どもたちに小さいころから牛馬にふれさせ、地域をあげて畜産振興に励んでいきたい」と話してくださいました。優勝おめでとうございます。

より大きな市町村へ

市町村合併って何？

研修会を開催

市町村合併研修会が十月十二日、福祉センターで開かれ、町民や議会議員、役場職員ら六十人余りが参加、合併の基本的な事項について研修しました。

講師に県地方課市町村合併推進室の松藤啓介主査を迎え、まず最初に、家族が合併について話し合う「集まれば夢がうまれる」のビデオを観賞。引き続き県が作成した資料を基に、国や県が進めようとしている市町村合併の背景や現状、どのようなメリットやデメリット等があるかを説明。背景としては「①少子高齢化社会への対応②市町村の規模を大きくして地方分権への対応③ごみや介護、消防、買物など住民の生活範囲が広がったことへの対応④国・地方を通じた厳しい財政状況への対応」等があると説明されました。

質疑応答もあり、アンケート調査では「ただ合併すればいいとは言えない」「時代の流れ、押し進めるべき」。「背景や理由



合併について県地方課職員の説明を聴く参加者

情報公開制度の 早期制定を 懇話会開催

来年四月に公布を予定している「加治木町情報公開条例」の基本的なありかたについて審議、検討する、第一回情報公開制度懇話会が十月一日、役場会議室で開催されました。

これは、高度情報化社会の中で、加治木町が保有する情報の公開を一刻も早く進めるため、公開の約束事である条例の基本事項を検討するための会で、志

来年四月に公布を予定している「加治木町情報公開条例」の基本的なありかたについて審議、検討する、第一回情報公開制度懇話会が十月一日、役場会議室で開催されました。

これは、高度情報化社会の中で、加治木町が保有する情報の公開を一刻も早く進めるため、公開の約束事である条例の基本事項を検討するための会で、志



懇話会で情報公開について話し合う委員

12月
15日
(土) **加音オーケストラ**
第4回定期演奏会

●開場18:30 ●開演19:00
●全席自由1,000円(高校生以下500円)

12月
5日
(水) **親子ミュージカル**
「ルドルフとイッパイアッテナ」

●開場18:00 ●開演18:30
●S席(指定席)3,000円●A席(自由席)2,500円
(当日券500円増)

町民体育祭

第一地区 躍進賞は永原地区など

7位：木田第三地区	42点
8位：城南地区	41.5点
9位：城東第二地区	39.5点
10位：城北地区	38.5点
11位：錦江第三地区	34点
12位：城西地区	31点
13位：竜門地区	29点



長縄跳びの回数で加治木町ギネスブックに挑戦した



足並みを揃えて、地区対抗一般ムカデリレー



大会に華を添えた金管バンド



第三コーナーで最後の力を出すリレーのアンカー

「第五十三回町民体育祭」が十月七日、町営運動場で開催され、幼児からお年寄りまで述べ二千六百人余りが出場、役員、応援団など多くの町民が、秋の一日を

リレーやゲームなど多彩な競技に汗を流しました。大会に先がけ、県大会や九州大会・全国大会に出場し、優秀な成績をあげた個人四人と、優秀な成績をあげた

競技団体や優良団体、社会体育功労者に表彰状と記念の盾が贈られました。大会では、十八種目のうちムカデリレーやゲートボールなど五種目が地区対抗

の採点種目。選手も応援団も一体となりスポーツの秋を楽しんでいました。

【表彰】 敬称略

（優秀スポーツ選手個人）

▽山口昂―鹿児島工業高校
県高校総合体育大会ソフトテニス大会個人・団体ともに準優勝、九州高校総合体育大会出場。
▽城和憲―鹿児島実業高校
県高校総合体育大会サッカー競技優勝、九州高校体育大会出場。

▽草留加奈恵―鹿児島南高校
県高校総合体育大会ハンドボール競技優勝、九州高校総合体育大会3位、全国総合体育大会・国民体育大会九州ブロック大会ともに出場。
▽新原のぞみ―鹿屋体育大学
九州女子学生剣道大会個人ベスト16。

（優秀競技団体）

▽加治木・枕城ミニバスケットスポーツ少年団―県スポーツ少年団大会優勝。九州ブロックスポーツ少年団大会県代表出場。
（社会体育優良団体）
▽加治木町グラウンドゴルフ部
第32回始良地区体育大会・第54回県民体育大会ともに

優勝。本年始良地区体育大会優勝、県民体育大会出場。
（社会体育功労者）
▽松迫學―町営運動場の管理人として20年以上の永きわたり、日夜施設の管理に務められた。
全地区の選手、役員、応援団の方々、競技運営にご協力いただきありがとうございました。

【総合成績】

優勝：錦江第一地区	61点
準優勝：永原地区	57点
3位：城東第一地区	56点
4位：木田第二地区	53点
5位：木田第一地区	47.5点
6位：錦江第二地区	45点

秋風さわやか 総合優勝は錦江



元気に選手宣誓した木田第一地区の
井手上一広君と川井田真美さん



国旗を持ち入場行進する加治木中学校陸上部の生徒たち



美しいマスゲームを披露する女性たち



総合優勝して喜ぶ錦江第一地区の皆さん



数多くの日用品等が釣れた高齢者による「何が釣れた」



なかなか勝てなかったGO!GO!ジャンケン

永年在職者らを表彰 元気に楽しくプレー

第23回 町社会福祉大会

「思いやりとやさしきで心ゆたかな21世紀を」「みんなでつくる誰かが住みよい加治木の町を」を大会スローガンに掲げた、第二十三回加治木町社会福祉大会が九月二十二日、役場体育館で開かれました。町老人クラブ連合会など十一団体約三百人余りが参加、社会福祉の発展に功績のあった永年在職者ら二十八人を表彰し、引き続き行われたスポーツ大会二十一種目で、さわやかな汗を流しました。

表彰者は次のとおり(敬称略)

【民生委員・保護司永年在職者】

内村郁男、東脇正徳、大村典和、本中野明、東清治、内村俊哉、永吉清美、木村ノリ子、市来工三子、前田章子、池田力ヨ、池ノ上ミチ子、豊留俊枝

【福祉団体役員永年在職者】

長谷正治、藤井節夫、竹内敬一郎、川村四郎、湯田宗昭、井上福井、川崎鉄雄、長尾文磨、

【社会福祉事業施設永年在職者】

福島二三子、吉廣隆、和田勇二、永原洋子、有蘭ちづ子、有馬幸子

【地域篤行者】

郡山 敬(視覚障害者協会の運営等に積極的に参加協力し、視覚障害者である夫の社会参加を支援している。)



80メートル競歩を楽しむ参加者



福祉表彰を受けた皆さん

錦江湾をきれいに 清掃活動や分別調査を実施

「錦江湾クリーンアップ作戦・秋」と銘打った清掃ボランティア活動が十月十四日、須崎海岸一帯で展開されました。

これは、ごみを拾う清掃活動だけではなく、そのごみを分別・調査することで、発生原因を探り、ごみゼロを目指す「錦江湾みらい総合戦略推進活動」の一環。錦海漁協や加治木町衛生協会、町づくり委員会、桧城水泳スポーツ少年団など町内外から六十人余りが参加。約二時間余りの清掃に汗を流しました。

集計・分別の結果、ペットボトルやお菓子のパッケージなど六十八種類約百キロ余りを収集搬出しました。

【多かったごみベスト5】

一位・飲料缶▽二位・お菓子のパッケージ▽三位・タバコのパッケージ▽四位・飲料用プラボトル▽五位・その他の袋。

ごみのない美しい錦江湾を
いつまでも守りましょう。



汗びっしょりになりごみ拾いした参加者たち



鉦、太鼓、三味線で賑やかに演奏した郷土芸能の馬踊り



焼鳥やフランクフルトを買い求める親子ら

木田地区民の交流と豊かな実りに感謝する「木田豊年祭」が九月二十二日、加治木小学校グラウンドで開催され、大勢の人々が初秋の夜を郷土芸能などで楽しみました。

午後五時三十分、花火の合図と共に打ち鳴らされた寄せ鉦で始まった第一部は、幼児から中学生まで参加しての歌や楽器演奏。最初にあいさつに立った木

田豊年祭実行委員会会長の牧角圭市木田二地区公民会長が「故郷のよさを誇りとして生きてほしい、今年もまた五穀豊穡のよい年でありますよう祈念します」とあいさつ。

第二部は舞踊を中心とした大人の部。ポニーの馬踊りや、腕相撲決勝戦、コーラの早飲み大会、抽選会などがあり夜遅くまで賑わっていました。

木田豊年祭

木田の良さを再認識 郷土芸能を披露

生徒らが炭焼き体験 出来ばえに 大満足 さえずりの森

加治木工業高校の生徒たちがさえずりの森で炭焼きに挑戦し十月十六日、火入れをした窯からの炭出しを行いました。

炭焼きを体験したのは、工業化学科の生徒と教諭合わせて十二人。同科の課題研究の一環として取り組んだもので、炭焼きは全員が初めて。

九月二十九日、原木二mと竹のコップを窯に入れ、二日間燃



炭焼き体験した生徒ら

やし続け、今回炭を取り出したもので全部で百三十三kgを収穫しました。

体験した一人、別府美穂さん（三年）は「出来具合はまあまあでした。持ち帰って焼き肉用に使ってみたい」。指南役で炭焼き歴数十年という山下一男さん（井手向）は、「いい炭が焼けています。十分商品になりますよ」と太鼓判を押していました。

今後、竜門小学校の児童らも体験学習をするそうです。

問い合わせ先
加治木町役場 経済課 林務係
☎六二二二一一 内線一六三

東京杉並で小料理店を営む猪目妙子さん（高井田出身）が十月六日、店の常連客らと昼食に龍門滝のソーメン流しを訪れ、加治木町の子どものために活用してくださると五万円を寄付、永山助役に手渡しました。

五万円を寄付 さくらじま旅行会 代表 猪目妙子さん



行ける所まで行って見よう!!
龍門滝のそうめん流しを楽しんださくらじま旅行会のみなさん
(前列左端が猪目さん)

御存知でしたか？

妻のパートと税(所得税)

夫婦が共に働いている場合、例えば妻がパートタイムで働いているときなど、夫婦にとって気になるのが「収入と税金」の関係です。

パート収入に
対する税

パート収入は、給与所得となりますので、年収が百三万円までであれば所得税はかかりません。(住民税の場合は九十八万円以下の方はかかりません。)

なお、外交員、集金人、検針員等の報酬や内職については、パート収入と異なる計算方法があります。

配偶者控除と
配偶者特別控除

お問い合わせは

- 夫に所得があり、妻にパート収入がある場合を考えてみると、夫は、妻の収入に応じて次のとおり配偶者控除と配偶者特別控除が受けられます。
- ① 配偶者控除は、妻のパートの年収が百三万円までであれば受けられます。
 - ② 配偶者特別控除は、妻の所得によって調整されますが、妻のパートの年収が百三万円を超えても百四十一万円未満であれば受けられます。
- *ただし、夫の合計所得が一千万円を超える年には受けることができません。

加治木税務署

☎62-2161

加治木町役場

税務課

☎62-2111

内線102

所得税の場合

パートの収入	夫の所得から 配偶者控除が	夫の所得から配 偶者特別控除が	妻自身に所得 税が
103万円以下	受けらる	受けられる	かからない
103万円超 141万円未満	受けられない	(妻の年収に 応じて調整さ れます)	かかる
141万円以上	受けられない	受けられない	かかる

注 意

配偶者特別控除額は、夫の合計所得金額が1,000万円以下の場合に適用され、控除額は妻のパートの年収に応じ、30,000円から最高380,000円となります。ただし、パートの年収が103万円ちょうどの場合は、配偶者特別控除額は0円となります。

また、妻自身の所得税は、基礎控除のみを所得控除として計算しています。



消費者トラブルにあわないために

資格商法

トラブル急増～二次被害に要注意！

相談事例

4年前に電話で勧誘され、不動産関連の資格取得のための通信教育講座の契約をし、資格は取らずにそのままにしていた。先日電話があり、「前の資格をまだ取得していないから契約は継続しており、次の講座を受けないと終了しない」と別の資格取得講座の勧誘を受けた。とりあえずパンフレットの送付を依頼したところ、昨日、契約書等が届いた。断りの電話をかけたが「もう既に電話で契約は成立している」と言われた。自分では契約した覚えはない。



二次被害とは…

以前電話勧誘などで資格講座の教材を契約したことがある人に「資格を取得するまで契約は終わらない。新しい教材を購入しなければならない。」とか、「あなたの名前がリストに載っている。このままでは多くの業者から勧誘の電話がずっと続く。リストから削除する手続きが必要。」などと偽りの説明をして新たな契約を迫ります。



被害にあわないために

- 電話口で最初の対応が肝心です。あいまいな返答や長電話は禁物です。不要な場合は、毅然とした態度ではっきり「受講する気はない」と断りましょう。
- 受講するだけで国家資格は取れません。資格の内容や将来性、自分にとっての必要性、勉強方法等を事前に調べ、慎重に検討しましょう。

シリーズ
パート38

介護保険制度

短期入所サービスが利用しやすくなります

支給限度額の一本化が行われます

平成14年

1月1日から

現在、在宅介護で利用できる訪問通所サービスと短期入所サービスの利用については、訪問通所サービスは月単位で支給限度額が決められ、短期入所サービスは6か月間（要介護認定有効期間中）で使える日数が別々に決められており、短期入所サービスの利用に不足が生じるおそれがありました。

そこで、平成14年1月1日から訪問通所サービスと短期入所サービスを1つの居宅サービスとしてまとめて、月単位で統一し、支給限度額の範囲内で短期入所サービスと訪問通所サービスが自由に選択できるようになります。

現 行

	訪問通所サービスの 支 給 限 度 額	短期入所サービスの 利 用 限 度 日 数
要 支 援	6万1,500円／月	7日／6か月
要介護1	16万5,800円／月	14日／6か月
要介護2	19万4,800円／月	14日／6か月
要介護3	26万7,500円／月	21日／6か月
要介護4	30万6,000円／月	21日／6か月
要介護5	35万8,300円／月	42日／6か月

2つのサービスが一本化されることにより、要介護度に応じた支給限度額の範囲で短期入所サービスを1か月にどの程度使うかは、利用者が自由に決めることができるようになります。

ただし、原則として

①連続した短期入所サービスの利用は30日まで

②短期入所サービスの利用日数は、約6か月間の要介護認定期間中のおおむね半数を超えないようにするということになります。

これは、在宅サービスは利用者が家庭で自立した日常生活を送ることを目的としたサービスであるためです。

短期入所サービスについては、これまで次のような特例措置で対応していますが、支給限度額の一歩化が始まると廃止されることになります。

短期入所サービスへの振替利用

現在、支給限度額の一歩化までの特例措置として本来の短期入所サービスを使い終わり、訪問通所サービスの利用枠が支給限度額の範囲で残っている場合、その分を短期入所サービスに振り替えて利用できるようになっています。

次期拡大措置

要介護認定の更新の際に、申請月の3か月前及び4か月前の訪問通所サービスの利用が、支給限度額の6割未満であるなどの要件を満たす場合には、次の短期入所サービスの利用日数を拡大できる制度です。

改正後

	居 宅 サ ー ビ ス の 支 給 限 度 額	短期入所サービスの 最大利用可能日数
要 支 援	6万1,500円／月	6日／月
要介護1	16万5,800円／月	16日／月
要介護2	19万4,800円／月	18日／月
要介護3	26万7,500円／月	24日／月
要介護4	30万6,000円／月	27日／月
要介護5	35万8,300円／月	30日／月

■お問い合わせ先

役場 健康福祉課 介護保険係 ☎62-2111 (内線)506

寄稿

グラウンドゴルフ 大会を開催

町自治連会長 永井和則

民の皆様のご協力をよろしくお願いたします。

絶好のスポーツ日和に恵まれた九月二十四日、町営運動場で加治木町自治会連絡協議会のグラウンド大会が開催されました。町内百二十六自治会から自治会長九十人余りが参加、さわやかな汗を流しました。

この大会は、スポーツを通じて自治会長相互の交流と親睦を深め、また、明るい連絡協議会の醸成と住みよい地域作りに寄与するもので毎年実施している恒例の体育行事。

今年は川野町長も夫人（現在中福良東自治会長）と一緒に参加され賑やかな大会となりました。大会では、随所に好プレーや珍プレーが見られ、どのグループも大きな歓声に包まれながら楽しい一時を過ごしていました。

上位成績は次のとおり

優勝…山下隆男

（菖蒲谷自治会長）

準優勝…東馬場弘

（今町自治会長）

今後も自治会活動に対し、町



入賞者らに賞品が手渡された閉会式



Information

情報

KOUHOU KAJIKI

お知らせのページ

- お知らせ
- 募集
- 講座講演
- イベント

個人事業税(第二期分)の納税は 11月30日までに

個人事業税の第二期分の納期は、11月30日(金)までとなっています。

個人事業税の納税通知書を受け取られた方は、11月30日までにお近くの金融機関などで納めてくださるようお願いいたします。

納税には、便利な「口座振替」制度もありますので、ぜひご利用ください。

▽問い合わせ先

加治木総務事務所
☎ 63-3009

「錦江湾帆船フェスタ・ 体験クルーズ」を開催

優れた自然景観の錦江湾を舞台に、世界最大級の帆船である「海王丸」と、昨年日本の帆船として初めて世界一周を行った「あこがれ」の二隻を招待して「錦江湾フェスタ・体験クルーズ」を開催します。

○場所 鹿児島本港区及び錦江湾

○内容 歓迎セレモニー・一般公開・セイルドリル他

○問い合わせ先

錦江湾みらい総合戦略
推進協議会

○日程 11月23日～25日

☎ 099-286-2424

工業統計調査にご協力を

今年も製造業を営む事業所を対象に、その実態および活動状況を明らかにするため、12月31日(月)現在で、「工業統計調査」を実施します。

調査の結果は、国や県の景気対策、中小企業対策、都市計画及び民間企業や大学など、国民

生活の幅広い分野で住みよい日本を築くために役立てられます。

工業統計調査員が各事業所を訪問しますので、調査票にご記入の上、指定された期日までに調査員に提出して下さい。

調査票の記入内容などについては、統計以外の目的には使用

しませんので、ご協力よろしく
お願いいたします。
問い合わせ先

県庁統計課
☎099-286-2479

県民文化祭

「生活フェスティバルハンドクラフトフェア」

県内の手工芸教室やサークル
などから出品されたさまざまな
手作り作品、約七百点余りを一
堂に展示します。

また、当日はすてきな作品が
つくれる「手作り体験講座」も
開催します。

入場は無料ですので、お気軽

にお立ち寄りください。

○日時 12月1日(土)～2日(日)

○場所 県文化センター

○問い合わせ先

(財)県文化振興財団(県文化セン
ター内)

☎099-223-4221

行旅死亡人のお知らせ

①平成11年12月29日、福岡県八
女郡広川町大字新代で発見。推
定年齢は40歳後半から50歳代。
死後3～4年経過

問い合わせ先

福岡県八女郡広川町大字新代
一八〇四―一 広川町長(健康
福祉課)

☎0943-32-1111

②平成13年4月15日、沖縄県島
尻郡知念村で発見。女性で40歳
から60歳代。身長百四十五セン
チ、百五十センチ。平成9年前
後に死亡推定。

問い合わせ先

沖縄県島尻郡知念村字久手堅

22番地 知念村役場 生きがい
対策課

☎098-948-2101

③平成13年3月27日香川県仲多
度郡琴平町榎井で発見。意識混
濁時にナツエまたはハツエと返
答。女性で50歳から60歳。身長
百五十センチ、百五十五センチ。

中肉、白髪混じりのショートヘ
ア。血液型B型

問い合わせ先

香川県善通寺市生野本町一―
一 二

香川県仲多度事務所 福祉課
☎0877-62-2821

第53回人権週間

記念講演会 を開催

日時

12月4日(火)

午前10時から11時30分

場所

福祉センター2階ホール

どなたでも聴講できます。

あなたも人権について

考えてみませんか?

無料です

演題 「国境をこえる人権」

講師 志學館大学法学部助教授 新垣 修

問い合わせ先 国分人権擁護委員協議会 ☎0995-45-0064

親子映画会の案内

①日時 11月24日(土)

午前10時から

◎ビデオ上映

(世界の昔話、椋鳩十作
品)

国際交流員マツトさんに
よるトランペットの演奏

場所 椋鳩十文学記念館
自由の館

入場料 無料

②日時 12月8日(土)

午前10時から

◎人形劇「町のねずみとい
なかのねずみ」

椋鳩十文学記念館
☎62-4800

問い合わせ先

ニ〇〇一 Viewの会

秋のイベントを開催

福祉から文化を拓く

日時 11月23日(金・祝)

13時開場・13時30分開演

場所 加音ホール

料金 全席自由

一般 一〇〇〇円

高校生以下 五〇〇円

当日券 三〇〇円増

出演者

▽講演・島村俊治

(元NHKアナウンサー)

▽音楽・梶ヶ野亜生

(桐の音楽院副主宰)

▽病棟からのメッセージ…

出水 明(南九州病院療養者)

(チケット販売)

加治木町役場総務課

加音ホール

バリアフリーぶどうの木

ぶどうの木調剤薬局

問い合わせ先

Viewの会 事務局 川涯方

☎67-1778

ほかほか師走市 龍門司焼まつり

12月8日(土)～9日(日)に開催

★**師走市** 蒲生田通り
端山通り
(9:30～18:00)

- (1) ふれいあい動物ランド
- (2) フリーマーケット
- (3) 地元陶芸作家の作品展示即売会
(その他) 出店



日用品等が並べられた師走市(昨年)

問い合わせ先 **福元時計店** TEL 6 2 - 1 1 1 1

★**龍門司焼まつり**

龍門司窯元 小山田5940

- (1) ろくろ体験
湯呑み **1,000円**
飯 椀 **1,500円**
- (2) 花瓶重さ当てクイズ
ピタリ賞又は最も近かった人にその花瓶
又は皿を差し上げます。
- (3) 龍門司焼展示販売
(約8,000点) まつり価格で販売
- (4) 特産品販売
かじきまんじゅう・キャロット(にんじん) 製品・お茶・野菜等



県内外から多くのファンが訪れた龍門司焼の窯元(18回開催から)

※両日ともお買上げ100名様に湯呑み又は小皿を進呈

問い合わせ先 **龍門司焼窯元** TEL 6 2 - 2 5 4 9

 0 1 2 0 - 0 9 1 - 1 1 9

※当日は無料シャトルバスを運行します。

師走市会場 → **加治木町役場** → **師走市会場**

↑ **J R 加治木駅** ← **龍門司焼窯元** ←

平成14年1月から所得税の確定申告書が新しくなります。

38年ぶりの全面的な改正となるため、町では確定申告書新様式の説明会を開催いたします。

1 3年分の確定申告期間は、平成14年2月16日から同年3月15日までです。

2, 3年前から確定申告をされる方には自書申告（自分の申告書は自分で書く）して頂いておりますが、今回の改正により以前の申告書とは書き方が異なっています。

より正確にお書きいただくために、記入方法等の説明会を行います。

多くの方々の出席をお待ちしております。

期 日：平成13年11月26日（月）

場 所：加治木町福祉センター 2階大ホール

日 程：*午前10時～ 確定申告書A様式 説明

対象者 申告する所得が給与所得や年金所得、雑所得、配当所得、一時所得だけの方で予定納税額のない方

*午後1時30分～ 確定申告書B様式 説明

対象者 営業所得、農業所得等のある方、A申告書様式に該当しない方

講 師：税務署職員

お問い合わせ：加治木町役場 税務課 第一課税係
☎62-2111（内線100・102）

東京発



加治木行き

90人が参加

東京加治木会を開催（品川） （三州倶楽部）

寄稿

於里出身

壺岐健志

平成十三年度の「東京加治木会（長谷場純一会長）総会が秋晴れの十月六日、品川区の三州倶楽部に彫刻家で長老の法元六郎さんら約九十人が参加して開かれ、みんな楽しいひとときを喜び合いました。

今回は町側から川野威朗町長をはじめ宝蔵重行町議会副議長、富永貞義総務課長らが出席、新しい町づくりと現況について主眼点を次のように述べました。

【町長】▽昨年は関ヶ原合戦四百年を記念して多彩な催しがありました。来年は町制施行九十周年に当たり、記念行事としてふる里名物「クモ合戦」について、全国クモ学会と協力して「全国クモ合戦」開催を計画しています。

▽幼児から高齢者まで幅広く町民に利用してもらうために、陶芸体験室をはじめ各種軽スポーツや健康診断などの多目的ホール、人工滝や遊水施設、子ども広場などのある「加治木龍門陶芸・健康の里」を小山田に整備中で現在、町民から施設の愛称を募っています。

▽いま九十歳以上のおとしより

が全町で二百三十九人（男子四十七人、女子百九十二人）で前年より十五人増えています。

【副議長】▽蒲生、始良、溝辺、加治木の四町合併の話が各町商工会を中心に持ち上がったままです。四町合計の人口は約八万二千人とのこと。

次いで鹿兒島市出身の歌手、西映二が自作の作詩、作曲の「幾千年も「南の故郷」などを披露して盛りあげました。

続いて懇親会に移り、まず岸野吉元会長の音頭で「加治木町の発展」を願って乾杯、町長の手土産のつけ揚げ、加治木まんじゅうや焼酎などふる里の味と香りを満喫。会員から「町長から町政など郷土の話題を聞くのが何よりの楽しみです。また、不況のあおりを受けて加治木の商店街が苦境にあるとの説明に「立ち直ってほしい」との同情論もありました。

さらに加治木町と東京加治木会の発展のために関東始良町、薩摩隼人会の隣接の役員をはじめ、関東鹿兒島県人会連合会の代表も出席して激励されました。

がんばっています

「十五夜」

子ども達への文化の継承

柳田子ども会 育成会

会長 岩澤 洋子

柳田子ども会は、小学生三十二人、指導者二人、育成者四十二人、総勢七十六人です。年間を通して六月灯やクリスマス、お餅つきなどのさまざまな行事があります。今回は、十月六日に行われた「十五夜」を紹介します。

を心の中に持って帰りました。最近では、地域の中で異年齢集団で遊ぶ子ども達の姿を見ることが少なくなつたように感じます。しかし、大切なことを発見した貴重な一夜でした。

十五夜は、子ども達の綱引きが始まり、その後、相撲大会に続いていきます。今年は、やや参加者が少なかったものの、公民館前の土俵では、子ども達の元気な声が響き渡っていました。行司役の内村至さんが、子ども達一人一人に声をかけ、相撲に対する心構えを教えて下さいました。土俵に入る時、出る時は、相手を見て一礼すること、また、賞を戴く時は、空中で「心」の文字を描き、その後、それらを自分の手にすることなどです。内村さんの優しい声かけのもと、子ども達は、大切な大切な文化



公民館前の土俵で相撲を楽しむ子ども達

本を読もう

たくさん読もう

図書館だより

- 借用できる冊数
「5冊以内」
- 借用できる期間
「10日以内」

今月の新刊情報

12月の休館日

3日(月)
10日(月)
17日(月)
23日(日) 天皇誕生日
24日(月) 振替休日
29日(土) 冬期休業
1/3日(木)

☎62-2605

『バッテリー』(IVまで)



あさのあつこ・作
佐藤真紀子・絵
教育画劇
身体の中で点火音がした。誇り高き少年たちを描く人気シリーズ……激情と静謐を抱えた日本児童文学の最前線。
『バッテリー』第35回野間児童文芸賞受賞
『バッテリー』第39回日本児童文学者協会賞受賞

●その他の新刊

美女入門PART 3
闇先案内人
最後の家族
まちづくり革命
人を動かす文章づくり 山本博樹・海保博之編
さらば、猫の手
はなのすきなうし マンロー・リーフ

林真理子
大沢在昌
村上龍
八田節也
金治直美

『101個目のレモン』



依 万智
文藝春秋
弟が結婚したり、自分は結婚しなかったり、21世紀になったり、3冊目の歌集を出したり。本や絵画や芝居への愛に満ちた最新エッセイ集。自分自身の30代が、ここには詰まっているような気がします。

えほん『いのちのあさがお』



あやのまさる・さく
まつもときょうこ・が
たんごまみこ・かんしゅう
ハート出版
わずか7歳でなくなった少年が育てた朝顔の種。「コウスケくんのあさがお」は、人々への命の大切さを伝えるメッセージとして骨髄バンクのボランティア活動とともに世界へ広がっています。感動の実話。

チャット マットのCHAT (おしゃべり)

No 3

加治木町国際交流員



マシュー・ジェンセン

運動会の時期があっという間に過ぎ、冬がだんだん近づいてきました。加治木での生活にもだいぶ慣れて、色々な行事を通して楽しく過ごせるようになりました。今楽しみにしているイベントは薩摩なんこ大会です。（鹿児島の伝統的なことを習えるだけではなく、私の大好きな焼酎も飲めるそうです：）。

日本に住みながら、ALT として働いていた二年間は貴重な経験になりました。日本の事や日本語を学ぶチャンスがあるだけでなく、アメリカの文化や英語についても気づかされる事が沢山あります。

さあ、この経験を生かしながら、日本における英語教育に対する意見をチャットしたいと思います。

ほとんどの方が、学校やその他の場で英語に触れたことがあると思います。私はよくこう聞きます。「何年も英語を勉強しているのに、何故しゃべれるようにならないのかなあ？ 不思議だね。」もちろん原因の一つは読み書きの勉強に重点を置いていることにありますが、一番の理由は、生活の中で英語を使う必要がないことです。これはわるい事とは思いません。日本に来た外国人に、日本語をしゃべってください！と言う事は、私はいいと思います。もちろんその代わりに海外に行く時は、最低限度の英語は話せるようにしてほしいですね。

皆さんはなぜ英語を勉強するか考えた事ありますか？。答えは上手にしゃべるようになるとか、試験を受けるためとか様々だと思います。しかし、大事なはその目的を実現する事です。たとえば、もしほとんどの国民がシンガポール人やフィリピン人のように英語を上手にしゃべりたいなら、学校で毎日英会話授業や集中的に英語を学ぶ学校を作らないといけません（今、文部科学省はそういう学校を試していると聞きました。）逆に、ほとんどの国民が英語の基礎能力を持ちたいのであれば、今まで通り中学校で英語を必修科目とし、高校生になると英語が選択科目になったほうがいいでしょう。そうしたら、英語に強く興味を持っている生徒と一緒に勉強できるし、興味を持たない生徒は習いたい他の科目を集中して勉強出来ます。

最後に、英語が上手くなりたかったら、どんな状況であっても、やる気さえあれば必ず出来るようになるでしょう。英語に興味がないのであれば、それでも構わないと思います。他に興味があれば、それを頑張ってみてください。一番大切なのは楽しみながら生涯学習する事だと思います。

English Hint Time!

英語をマスターするために一番大切なのはヒアリングです。読み書きよりも、耳で聞いて覚えるほうが、ずっと早くしゃべれるようになると思います。よく日本人は、相手の言った単語がわからないと、「スペル書いてみて」と言いますよね。これは本当は逆なんです。まず、その単語を聞くこと、音で覚えることが大事なのです。そしてその単語がいつも同じような場面で出てくことに気づいたとき、その意味もわかってきます。耳で覚えた単語は忘れないでしょう。Good Luck!

続
椋鳩十

椋鳩十物語

(その三十二)

|| サークラス事件 ||

その日は、県内の中学校はもとより、陸軍のお偉い方々も大勢来賓として見えられて、学校をあげての軍事訓練と言うか大演習でした。この教練と呼ばれる軍事教育は実施されてからまだ日が浅く、非常に注目されていました。

彦ちゃんとその友人は、人生に何の益もない無駄な授業をうけるより、美的で芸術的、しかも近代文明の在り方を知らせる新サーカスの方がより有効だと理屈をつけました。好い行動だからと正門から堂々とカバンを手に、郊外に建てられたサーカス小屋へ向かいました。

ロシアの方々が中心になったサーカスに興奮した二人は、意気揚揚とサーカス小屋から出た所で、出張で大事な演習に参加出来なかった体育の先生に出会ってしまいました。

この先生は、最近のだじやくな少年たちは、この軍人教育で背筋の通った教育が必要だ、と思っている先生でした。この日

の出張で、新しい教育の指針になるこの演習に少しでも参加しようと、仕事を早く切り上げて帰ってきた所でした。所がこの

不心得な生徒たちは少しも悪戯れることなく「新しい世界の文化の一端を知る事が出来て幸いでした」ケロリとしてと言うのです。怒り狂った先生は多くの

市民が集まって来る中で大声を出して注意、学校に帰ってからその怒りは治まりません。緊急の職員会議が開かれました。

殆どの先生方からも「長野県はもとより、全国の学校から注目を受けている大演習をボイコットするとはけしからん。即時退学」の線が出され、その意見が大勢になりつつあった時でした。

「かねてから、非常に気に食わない子供で、顔を見るのも嫌な子だった」と、この体育の先生が個人感情を丸出しにしていました。

椋鳩十文学記念館長
久保田喬彦

久保田喬彦

久保田喬彦

草蔭の隠れ家しるき虫
の声

川柳

大迫やエ子



音階を上げつつ泣く子秋暑し
晩学の歩みの遅々と一葉落つ
採る人の無くて石榴の大欠伸
実むらさき開山の忌の三味供養
名月や黙して交はす猪口一つ
病院食倦む減塩の胡瓜もみ
蔓を引く零余子大地にはね返る
せせらぎの見えつ隠れつ萩の花
ひとり居は柿の葉落ちる音のあり
遊廓の跡のしつくい百舌鳥たける
天高しぼくのことばはかくれんぼ
思うこともなくて熟女は月を見る
鉢巻きの老若男女天高し
宙に立つ蔵王も月に輝けり
白萩に肩撫でられて散歩道
野菊咲く野に青年の群れ叫ぶ
古井戸の水面に過ぎし里の秋
瓢箪から駒老いらくの恋総る
懸案の無事に解決うろこ雲
秋ともし判定Aはいつの日か

酒匂 君江
岩田美知江
高木 正男
犬童 利春
藤崎 文子
竹山 洋子
恒吉 斗南
新納 純雄
中村 勉
田代 俊泉
園田 千秋
熊元 一栄
藤原 壽子
宮脇 弘
古江 重美
脇本 星浪
郡山マサ子
川畑 克己
稻恒 寧夫
川崎 黒兎

御寄付

社会福祉協議会へ

吉原

田屋敷 美智子
(夫 實義74)

春日団地

桃木野 清行
(兄 政男84)

里ノ上

末永 清一
(母 ユキエ92)

西諏訪

川上 あつ子
(夫 武夫68)

岩原東

竹下 研一
(父 利行86)香典返しのでわりに
ご寄付をいただきました。
厚く御礼申し上げます。
めい福をお祈りいたし
ます。()は故人出生児 保護者 自治会
飯山 愛可 正士 上 浜
豊金 聖音 清志 竹 下

うぶ声

鈴木 芽生 敬之 楠 原
蓬原 龍心 康憲 赤 坂
永田 稔人 三博 東 塩 入
山内 友聖 雅裕 内 原 田
有江 空夢 幸彦 須 崎
川島 芽依 太一 楠 園
森木 孝平 剛 川 明 神
中野 歩 修 蔵 王 団 地
小山 花梨 孝雄 蔵 王 団 地
柚井 大喜 康久 反 土 黒 川
柚井 慎人 康久 反 土 黒 川
森山 実香子 豊 蔵 王 団 地
福迫 碧 義久 西 江 口 団 地
中脇 美有 孝史 西 江 口 団 地
松久保 花鈴 裕二 空 港 団 地

▼10月20日までに住民台帳に記
載された方を掲載いたしました。

まさかに備える消火器
古くなったものは取り替えを！

- 消火器に次のような異常がないかチェックしましょう。
- ◆容器やキャップに腐食やさび、変形はないか。
- ◆ホースにひび割れはないか。
- ◆腐食やさび、変形、ひび割れなどの異常がある消火器は、使用しないで、専門業者に処分を依頼しましょう。



記事訂正

10月号2頁人権擁護委員
海老原さんの自治会、吉原
↓東吉原に。12頁一段、下
浜自治会婦人部↓下浜自治
会に、二段目、婦人部の人
たち↓自治会の人たちに訂
正しておわびいたします。

岩原東 竹下 研一
(父 利行86)
町育英奨学資金へ
さくらじま旅行会
代表 猪目 妙子
▼10月20日までの分を掲載いた
しました。(年齢は満年齢)

人口・世帯

の動き

H13.10.1.現在

総人口	23,400人(△12)
男	10,802人(△5)
女	12,598人(△7)
世帯数	9,026 (3)
出生	13人
死亡	13人
転入	66人
転出	78人

※()内は前月との比較

12月在宅医表

2(回)	壺岐医院	溝辺町有川812 ☎59-2019
9(回)	徳永医院	溝辺町麓1009 ☎58-2309
16(回)	松下亮治内科	☎62-0084
23(回)	内科 徳重クリニック	☎62-2672
24(回)	おばた泌尿器科・ひふ科	☎62-7100
30(回)	浜崎クリニック	☎62-8588

※ 診療時間は午前9時から午後5時まで。(原則として)
※ 当日の往診ならびに緊急以外の受診は御遠慮ください。

日曜・祝日 歯科救急診療 9時～15時
郡歯科医師会館口腔保健センター 溝辺町 (☎0995-58-4388)

始良郡眼科医12月在宅医表

2(回)	隼人福島眼科	隼人町東郷 ☎64-2940
9(回)	西眼科医院	加治木町本町 ☎62-2526
16(回)	椎原眼科医院	隼人町見次 ☎43-1050
23(回)	田中眼科医院	始良町宮島 ☎65-3986
24(回)	渡辺眼科クリニック	国分市中央 ☎45-6888
29(回)	いぢち眼科	国分市府中 ☎47-3618
30(回)	神村眼科	始良町脇元 ☎64-5556
31(回)	隼人福島眼科	隼人町東郷 ☎64-2940

※ 診療時間は、午前9時から午後5時までです。

※ 在宅医は往診はいたしません。

※ 原則として緊急を要しない一般の患者さんはご遠慮ください。



カメラでパチ☆

こんなもの
あんなもの



柳田千年会の皆さん方が植えた
コスモス、今年もきれいに咲きました



笑顔でゴールテープを切る親子
(加治木幼稚園の運動会から)



お父さんたちも子どもを肩車して頑張った
(錦江幼稚園の運動会から)



シルバー人材センターの剪定講習会で
役場正面玄関前の剪定実技をする参加者



加治木町美術協会展が福祉センターで開かれ
多くの力作が展示された